



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

22. August 2000

PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDIRTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS zum 18. August 2000

I. Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 18. August 2000 erhöhte sich die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 6, 7 und 8) um 0,5 Mrd. EUR auf 261,1 Mrd. EUR.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 6) blieben praktisch unverändert bei 25,5 Mrd. EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) verringerte sich um 3,6 Mrd. EUR auf 358 Mrd. EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 4.1) stiegen um 2,6 Mrd. EUR auf 47,2 Mrd. EUR.

II. Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an den Finanzsektor (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 3) erhöhten sich um 9,1 Mrd. EUR auf 213,7 Mrd. EUR. Am Mittwoch, dem 16. August 2000, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 45 Mrd. EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 54 Mrd. EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazität** (Aktiva 5.5) blieb geringfügig, während sich die Inanspruchnahme der **Einlagefazität** (Passiva 2.2) auf 0,1 Mrd. EUR belief (gegenüber 0,2 Mrd. EUR in der Vorwoche).

III. Einlagen des Finanzsektors im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen stiegen die **Einlagen** der Geschäftspartner **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 9,6 Mrd. EUR auf 116 Mrd. EUR.

Europäische Zentralbank

Presseabteilung

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

Konsolidierter Wochenausweis des Eurosystems zum 18. August 2000

(in Millionen EUR)

Aktiva	Stand zum 18. August 2000	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva	Stand zum 18. August 2000	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	120.911	0	1 Banknotenumlauf	357.961	-3.585
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber dem Finanzsektor im Euro-Währungsgebiet		
2.1 Forderungen an den IWF	26.294	84	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	115.983	9.640
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	238.060	1.731	2.2 Einlagefazilität	122	-118
	264.354	1.815	2.3 Termineinlagen	0	0
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	15.066	-627	2.4 Feinststeuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	0	-1
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	4.442	377		116.105	9.521
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	3 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	6.265	0
	4.442	377	4 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet		
5 Forderungen in Euro an den Finanzsektor im Euro-Währungsgebiet			4.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	47.223	2.633
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	165.002	9.000	4.2 Sonstige Verbindlichkeiten	3.466	1
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	54.911	0		50.689	2.634
5.3 Feinststeuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	7.549	250
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	6 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	800	-41
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	5	-43	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets		
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	65	48	7.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	10.821	713
5.7 Sonstige Forderungen	148	1	7.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
	220.131	9.006		10.821	713
6 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	25.539	52	8 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	6.691	0
7 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	58.986	0	9 Sonstige Passiva	61.380	1.019
8 Sonstige Aktiva	84.860	-112	10 Ausgleichsposten aus Neubewertung	120.895	0
			11 Kapital und Rücklagen	55.133	0
Aktiva insgesamt	794.289	10.511	Passiva insgesamt	794.289	10.511

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.